

13.–20.07.2014

# Euregio Sport Camp

Bewegung und Begegnung | Sport e nuovi incontri  
für sportbegeisterte Jugendliche von 14–17 Jahren  
per giovani sportivi dai 14 ai 17 anni



## Eine Woche voller Sport und Begegnung

In dieser Woche steht der Sport im Mittelpunkt. Beim gemeinsamen Training erlernen wir neue Sportarten und erleben Gemeinschaft mit anderen sportbegeisterten Jugendlichen aus Tirol, Südtirol und Trentino. Stolpersteine, wie z.B. die unterschiedlichen Sprachen räumen wir durch gemeinsame Erfahrungen und durch die Unterstützung von Trainern in der jeweiligen Muttersprache Deutsch und Italienisch aus dem Weg. Neben Sportarten wie Klettern, Schlittschuhlaufen, Dragon Boat, Nordic Walking, Bogenschießen und Reiten stehen gemeinsame Ausflüge und interaktive Workshops auf dem Programm, bei denen wir mit Expertinnen und Experten über Ernährungswissenschaft, Dopingprävention und Regenerationstraining sprechen werden. Habt ihr Lust auf eine abenteuerliche Woche? Dann meldet euch schnell an!

**Termin:** Sonntag, 13.07. bis Sonntag, 20.07.2014

**Anreise:** Eigenanreise | Sonntag, 13.07., zwischen 16:30 – 17:30 Uhr | Hotel Scoiattolo, Baselga di Pinè | Eröffnungsfeier: 18:00 Uhr

**Gemeinsamer Abschluss:** Sonntag, 20.07., 10:00 Uhr | Hotel Scoiattolo, Baselga di Pinè

**Zielgruppe:** sportbegeisterte Jugendliche | 14-17 Jahre | Zweitsprachenkenntnisse erwünscht

**Hinweis:** Das Euregio Sport Camp ist für sportbegeisterte Jugendliche mit entsprechenden sportlichen Grundfertigkeiten konzipiert und wird durchgehend zweisprachig stattfinden. Einzelne Aktionen werden von Fachpersonal in der jeweiligen Muttersprache durchgeführt.

**Veranstaltungsort:** Baselga di Pinè | Trentino

**Unterkunft und Verpflegung:** in Mehrbettzimmern mit Bad und WC | inkl. Internet, Freibad & Wellness | ausgewogene Vollpension | Hotel Scoiattolo \*\*\* | Via del Bedolé, 12/14 38042 – Baselga di Pinè (TN) | (+39)0461 557739 | [www.scoiattolohotel.it](http://www.scoiattolohotel.it)

**Kosten:** 120,00€ inkl. Betreuung, Unterkunft und Verpflegung

## Una settimana ricca di incontri e sport

Lo sport sarà il vero protagonista di questa settimana. Allenandovi insieme imparerete nuove discipline sportive ed avrete l'occasione di sviluppare il vostro talento sportivo. Le eventuali difficoltà (costituite ad esempio dalle barriere linguistiche) saranno superate grazie alle attività comuni ed al sostegno di allenatori di madrelingua italiana e tedesca. Insieme a discipline sportive come l'arrampicata, il pattinaggio, il dragon boat, il nordic walking, il tiro con l'arco e l'equitazione saranno inclusi nel programma anche diverse gite e workshop interattivi, durante i quali i partecipanti avranno la possibilità di confrontarsi con nutrizionisti, esperti della prevenzione contro il doping e dell'allenamento rigenerante.

**Periodo:** da domenica 13 a domenica 20 luglio 2014

**Arrivo:** domenica 13 luglio, ore 16.30 – 17.30 | Hotel Scoiattolo di Baselga di Pinè | cerimonia di apertura: ore 18.00 | n.b. l'organizzazione e le spese di viaggio sono a carico dei partecipanti

**Evento conclusivo:** domenica 20 luglio, ore 10.00 | Hotel Scoiattolo di Baselga di Pinè

**Destinatari:** giovani sportivi | dai 14 ai 17 anni | preferibilmente con nozioni di lingua tedesca

**Nota:** L'Euregio Sport Camp è pensato per i giovani sportivi. La settimana sarà gestita dallo staff in entrambe le lingue (tedesco e italiano), mentre le singole attività saranno tenute da personale qualificato nella rispettiva madrelingua dei partecipanti.

**Luogo della manifestazione:** Baselga di Pinè | Trentino

**Vitto e alloggio:** camere con più letti con doccia e bagno | incluso: internet, piscina scoperta e wellness | con pensione completa con menù equilibrato | Hotel Scoiattolo \*\*\* | Via del Bedolé, 12/14 | I-38042 – Baselga di Pinè (TN) | (+39) 0461 557739 | [www.scoiattolohotel.it](http://www.scoiattolohotel.it)

**Costo:** 120 €, inclusivo di assistenza, vitto e alloggio

Anmeldeschluss | Termine di iscrizione: 13.6.2014

**Weiterführende Information:**

**Ulteriori informazioni:**

**Matthias Fink**

**Gemeinsames Büro der Europaregion Tirol - Südtirol – Trentino**

Ufficio comune del GECT EUREGIO "Tirolo-Alto Adige-Trentino"

**Drususallee 1** | Viale Druso 1 | **I-39100 Bozen** | Bolzano

**Tel.: +39 0471 402026 - Fax.: +39 0471 405016**

**info@europaregion.info - [www.europaregion.info/sportcamp](http://www.europaregion.info/sportcamp)**



## Anmeldeformular | Modulo d'iscrizione

Name | Cognome ..... Vorname | Nome .....

Straße & Nummer | Via & numero civico ..... PLZ & Ort | CAP & città/località .....

T ..... Email ..... Geburtsdatum | Data di nascita .....

Steuernummer (für Teilnehmer\_innen aus Südtirol und Trentino) | Codice fiscale (per i partecipanti dell'Alto Adige e del Trentino) .....

Unterschrift Teilnehmer | Firma del partecipante .....

Erziehungsberechtigter | Rappresentante legale .....

Unterschrift Erziehungsberechtigter | Firma del rappresentante legale .....

Welche Sportart(en) übst du hauptsächlich aus? .....

Quale tipo di sport pratici principalmente? .....

Bist du Mitglied in einem Sportverein? Wenn ja, bei welchem? .....

Fai parte di un'associazione sportiva? Se sì, quale? .....

Über welche Italienischkenntnisse verfügst du?  keine  Grundkenntnisse  gute

Quali nozioni linguistiche hai di tedesco?  nessuno  base  buono

Woher hast du vom Euregio Sport Camp erfahren? | Da chi/dove hai saputo dell'Euregio Sport Camp?

Schule | Scuola  Sportverband | Federazione  Homepage | Sito Internet .....

Land | Provincia  Trainer\_in | Allenatore/trice  Sonstiges | Altro .....



### ANMELDUNG | ISCRIZIONE:

#### Für Südtirol | per Alto Adige:

Laura Savoia  
Amt für Sport | Ufficio Sport  
Silvius-Magnago-Platz | Piazza 1, I-39100 Bozen | Bolzano  
Tel.: +39 0471 412684, Fax: +39 0471 41 2689  
sport@provinz.bz.it

#### Für Tirol:

Dieter Hofmann  
Abteilung Sport – Amt der Tiroler Landesregierung  
Eduard Wallnöfer Platz 3, 6020 Innsbruck  
Tel.: +43(0)512 508 3193, Fax: +43(0)512 508 743185  
sport@tirol.gv.at

#### Per il Trentino:

Paolo Guaraldo  
Ufficio attività sportive  
Via Romagnosi, 9 - Centro Europa, I-38100 Trento  
Tel.: +39 0461 493189, Fax: +39 0461 493181  
paolo.guaraldo@provincia.tn.it